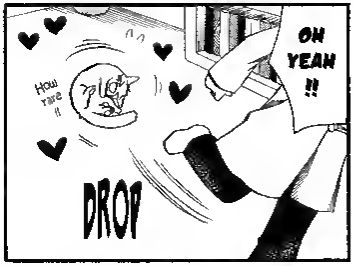
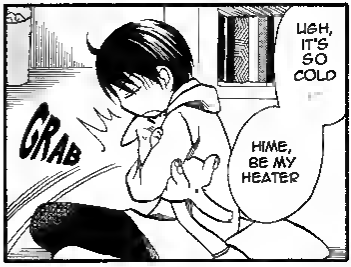
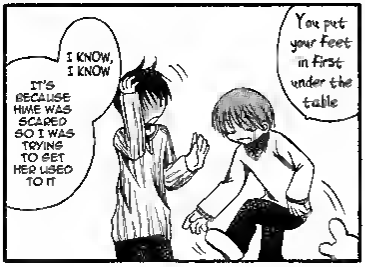


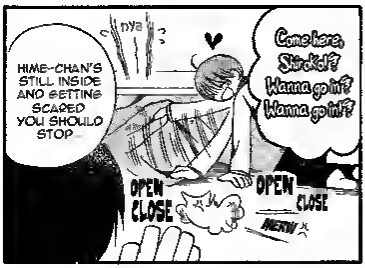


Chapter 6: What is a Kotatsu?

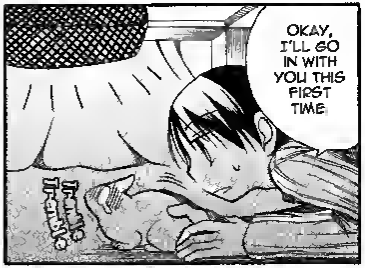
Training
Are you scared because you've never seen this before?
SHARE
I've never seen such a large thing before. I felt very scared...
SHARE
Kotatsu
With this, we won't need to worry about getting sick this winter
KOTA-TSU,
TA
DA
NYA?
Maybe it will help if I wrap you in your sleeping blanket?
It's true that cats are not very good with even small changes to their environment
Go in, it's very warm.
tremble tremble
It makes me feel somewhat calmer.
Hime's smell...
tremble tremble
Ah, it's meaningless if you can't see your surroundings
SHRINKING INTO A TINY BALL
tremble tremble tremble
Hey, this isn't a tunnel

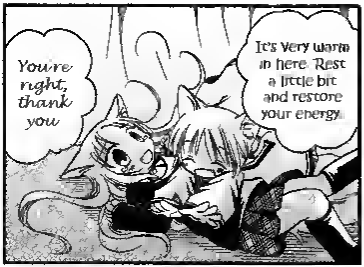
Yota's Pace



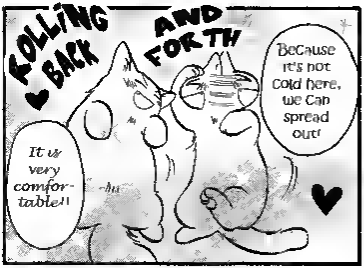

HIME-CHAN'S STILL INSIDE AND GETTING SCARED YOU SHOULD STOP
nya
Come here, Shiroko!? Wanna go in!? Wanna go in!?
OPEN CLOSE
OPEN CLOSE
NERU

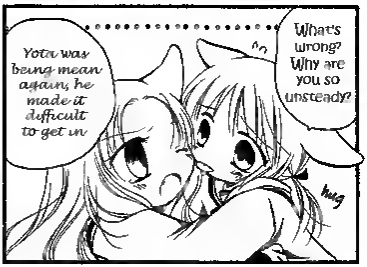
I Hope No One Sees Me Like This



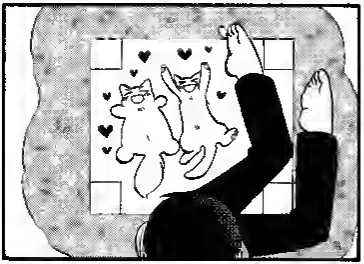

You're right, thank you
It's very warm in here. Rest a little bit and restore your energy.

Shiroko, good afternoon
Good afternoon, Hime-chan
BOOM


ROLLING BACK AND FORTH
Because it's not cold here, we can spread out!
It is very comfortable!!

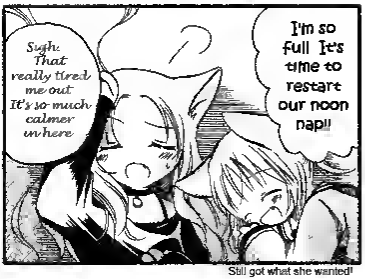

Yoru was being mean again, he made it difficult to get in
What's wrong? Why are you so unsteady?
hug

I've had enough! Why does he never listen to his master!?
SHI-ROKO!!
HAIR!
HAIR!!
ANGER

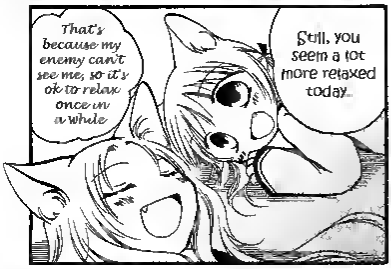


I'M SO PISSED OFF! I CAN'T TAKE IT ANYMORE!!
SHIR-OKO!
SHIR-OKO!
ANGER

Sneaking In

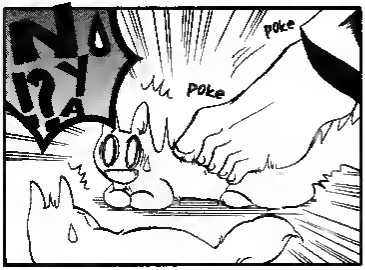


Still got what she wanted!



Hyoi Hyoi

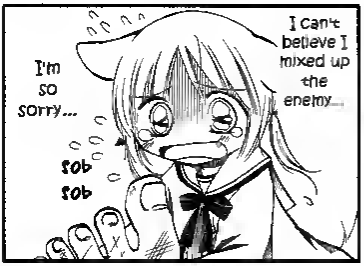
SFX: jumping up and down

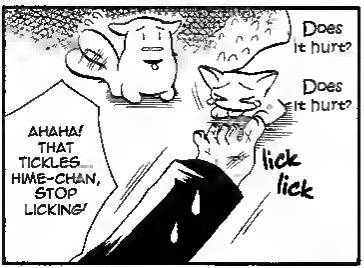


SFX: Waving back and forth

TN: "Hyoi Hyoi" seems to be an SFX implying an oscillating motion

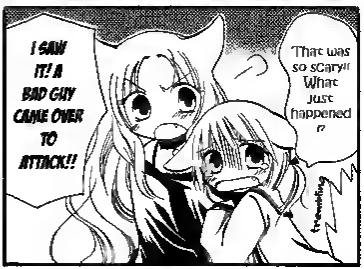
After the Pain

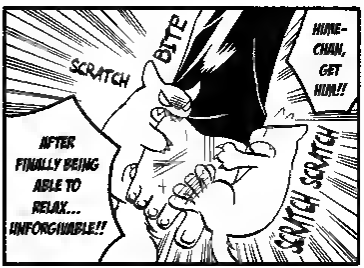




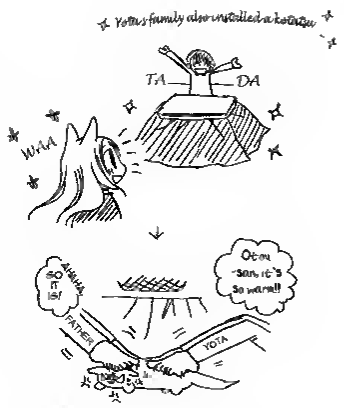
Only Nabe-nii is happy, he's so slick~
I wanna play too~
HAHAHA!! YOU... YOU GUYS, HAHA, STOP IT! HAHAHA!!
lick lick lick lick lick
It's not entirely Hime-chan's fault! I'm to blame as well...

Unlucky Lottery





Evil Kotatsu
I CAN'T MOVE LIKE THIS
HIME-CHAN, YOU'RE HEAVY
GET OFF ALREADY
Heavier and Heavier
I'll be going now!
HI...
YOTA, HE'S UNBE-LIEVABLE...
I GUESS I CAN SLEEP HERE TONIGHT...
.....
ARE YOU TRY-ING TO COMFORT ME?
Nii-chan, thanks for the hard work.
NEXT DAY
ACHOO !!
ACHOO !!
STILL BE-CAME SICK
HEY
YEAH
Hime also wants to sleep together~



Life is tough for anything furry.

Even though my cat is very furry, short hair is very comfortable too!

#wat@irc.irchighway.net

These scanslations are free but
please support the author and buy the manga!